

Утро Дня Африки



artbookstudio

Morning of Africa Day

PUSTELGA
2023

2021

Community eco-Project «Alley of Pioneers» with Planting of Cedar tree at the Skolkovo Innovation Center

and The Morning of Africa Day



25 мая 2021 года на территории Инновационного центра «Сколково» прошла общественная эко-акция по высадке шести сибирских кедров возле памятника советскому летчику-космонавту Юрию Гагарину, первому космонавту Земли. Общественный проект был инициирован ИА Pustelga как дань уважения отечественным ученым, изобретателям и инженерам, благодаря которым человечество открыло новую эру освоения воздушного и космического пространства

The community eco-project was held on May 25, 2021, at the territory of the Skolkovo Innovation Center to plant six Siberian cedars near the monument to Soviet cosmonaut Yuri Gagarin, the first cosmonaut of the Earth. The public project was initiated by Pustelga news agency as a tribute to Russian scientists, inventors and engineers, thanks to whom humanity has opened a new era of air and space exploration

**АЛЛЕЯ ПЕРВОПРОХОДЦЕВ
В ЧЕСТЬ ПЕРВЫХ!**

В этот день информационное агентство Pustelga начало традицию встречать **Утро Дня Африки** в кругу друзей



On this day, the Pustelga news agency also began the tradition of celebrating the Morning of Africa Day with friends



PUSTELGA

2021



Мероприятие посетило множество гостей, руководителей компаний авиационной отрасли, послы африканских стран. Чрезвычайный и Полномочный Посол Федеративной Демократической Республики Эфиопия господин Алемайеху Тегену Аргаяу высадил Первый кедр в честь Глушко Валентина Петровича, создателя ракетных двигателей, тем самым, дав старт уникальной эко-акции в День Африки, в День независимости африканских государств

The event was attended by many guests, heads of aviation industry companies, ambassadors of African countries. Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, Mr. Alemayehu Tegen Argau, planted the First cedar in honor of Valentin Glushko the creator of rocket engines, thereby launching a unique eco-campaign on Africa Day, the Independence Day of African States



В мероприятии приняли активное участие представители посольств Республики Мали и Республики Джибути



The event was actively attended by representatives of the Embassies of the Republic of Mali and the Republic of Djibouti

PUSTELGA

2021



The bright event united people from different countries around the monument to Yuri Gagarin, united people of flight specialties in an environmental campaign. The innovation center **R&D Renova** has created the conditions for a holiday that will be remembered for years by all participants of the event. And descended from the skies rotary-wing aircraft of the **Russian Helicopter Systems** company greeted everyone around and those people whose inventions and engineering ideas made people flying

Праздничное событие объединило людей разных стран вокруг памятника Юрию Гагарина, объединила людей летных специальностей в экологической акции. Инновационный центр **R&D Ренова** создал условия праздника, который запомнится на годы всем участникам события. А винтокрылая машина «АНСАТ» компании «Русские Вертолетные Системы», спустившаяся с небес, приветствовала собравшихся и тех людей, чьи изобретения и инженерная мысль заставила людей летать

В тот светлый солнечный день также были высажены сибирские кедры памяти **Бармина В.П.**, создателя стартовых ракетных комплексов; **Пилюгина Н.А.**, создателя системы управления ракетами; **Кузнецова В.И.**, инженера ракетной гироскопической техники; **Рязанского М.С.**, создателя радиоуправления ракет и телеметрия; **Богомолова А.Ф.**, разработчика систем радиометрических измерений ракет

On the bright sunny day, Siberian cedars were also planted in memory of **Vladimir Barmin**, the creator of launch rocket systems, **Nikolai Pilyugin**, the creator of the missile control system, **Viktor Kuznetsov**, the engineer of rocket gyroscopic technology, **Mikhail Ryazansky**, the creator of rocket radio control and telemetry, **Alexey Bogomolov**, the developer of rocket radiometric measurement systems



PUSTELGA

2022

*Hard winter days took with them the "Cedar of Vladimir Barmin" planted in 2021, which never met summer... Almost all the cedars suffered, **and only** thanks to the care of the employees of the innovation center **R&D Renova**, the trees have taken root and are growing steadily upwards*

Тяжелая зима унесла с собой высаженный в 2021 году кедр «Бармина Владимира Павловича». Дерево погибло, так и не встретив лето... Пострадали практически все кедры... и только благодаря заботе сотрудников инновационного центра R&D Ренова деревья прижились и уверенно растут ввысь



2023

May 25, 2023 – Africa Day will be held, the 60th anniversary of the Independence Day of the African Peoples, the history of which began on May 25, 1963, at the 1st Conference of African Governments in Addis Ababa (Ethiopia), the Interstate Organization of African Unity (OAU) was established, and its charter was signed by thirty African countries

25 мая 2023 года – состоится День Африки, 60-летие Дня независимости африканских народов, история которого началась 25 мая 1963 года на 1-й конференции правительств африканских стран в Аддис-Абебе (Эфиопия) была создана межгосударственная Организация африканского единства (ОАЕ), и был подписан её устав тридцатью африканскими странами



PUSHELGA

2023

This year, once again, eco-campaign will take place, with which the morning of May 25 will begin. There will be words about scientific and technological progress, about culture and people who inspire the younger generations to the flight of thoughts and new discoveries.

It is already becoming traditional that May 25 will again unite people of both flight and engineering specialties, whose lives are inextricably connected with the sky



В этом году, в очередной раз, состоится экологическая акция, с которой начнется утро 25 мая. Прозвучат слова о научно-техническом прогрессе, о культуре и людях, которые вдохновляют подрастающие поколения на полет мыслей и новые открытия



Уже становится традиционным, что 25 мая снова объединит людей и летных и инженерных специальностей, чья жизнь неразрывно связана с небом

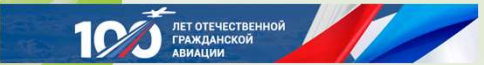
Эфиопские авиалинии в этом году отмечают свое **77**-летие полетов в небо. Самые современные пассажирские и грузовые самолеты ежегодно перевозят на своих крыльях миллионы людей и грузов, объединяя их. Соединяя Россию и все страны африканского континента, авиакомпания поддерживает инициативу информагентства Pustelga отметить утро Дня Африки. Летный состав эфиопских авиалиний, примет участие в посадке нового дерева, взамен утраченного.

Ethiopian Airlines is celebrating its 77th anniversary of sky flights this year. The most modern passenger and cargo planes annually transport millions of people and cargo on their wings, combining them. Connecting Russia and all countries of the African continent, the airline supports the initiative of the Pustelga news agency to celebrate the morning of Africa Day. The flight crew of Ethiopian Airlines will take part in planting a new tree to replace the lost one, as a sign of the good memory of the scientist and designer of the launch rocket systems Vladimir Barmin.



PUSTELGA

2023



2023 - 100 years of Russian Civil Aviation

Мероприятие пройдет при поддержке научно-исследовательского центра R&D Ренова в сквере на улице Сикорского, названной в честь Игоря Ивановича Сикорского – выдающегося российского ученого и изобретателя, создателя первых в мире машин - четырёхмоторного самолёта «Русский витязь», пассажирского самолета «Илья Муромец», трансатлантического гидроплана и серийного вертолёта одновинтовой схемы



The event will be held with the support of the Renova R&D Research Center in the park on Sikorsky Street, named after Igor Ivanovich Sikorsky, an outstanding Russian scientist and inventor, creator of the world's first machines - the four-engine Russian Knight aircraft, the Ilya Muromets passenger plane, a transatlantic seaplane and a serial single-rotor helicopter

Соберутся люди
В одном месте
Встретить утро Дня Африки
День Рождения
Как друзья

*People will gather
In one place
Celebrate the Morning of Africa Day
Birthday
As friends*



PUSTELGA

2023

Запланировано Planned

Культурная программа:

- Музыкальный коллектив Zava Matotra
- Выставка картин «Африканский мотив»
- Танцевальная группа из Замбии
- Выставка товаров народных ремесел Африки
- Мастер-класс по рисованию и игре на африканских барабанах

Экологическая акция:

- Высадка дерева
- Важные слова об устойчивом развитии общества, защите природных богатств и промышленном прогрессе

Environmental action:

- Tree planting
- Important words about the sustainable development of society, protection of natural resources and industrial progress

Официальная часть:

- Приветственные утренние слова Дня Африки
- Важные слова о взаимном сотрудничестве в сфере промышленности и торговли, спорте, культуре и образовании России и стран африканского континента
- Слова, в преддверии саммита «Россия-Африка»

The official part:

- Welcome morning words of Africa Day
- Important words about mutual cooperation in industry and trade, sports, culture and education of Russia and the countries of the African continent
- Words, on the eve of The Russia–Africa Summit · Economic Forum

Традиционно, мероприятие объединит многих людей летных и инженерных специальностей, а также тех людей, чья жизнь неразрывно связана с небом, а также полетом мысли, культуры и творчества. И конечно же средства массовой информации

Traditionally, the event will bring together many people of flight and engineering specialties, as well as those people whose lives are inextricably linked with the sky, as well as the flight of thought, culture and creativity. And of course the media

На мероприятие будут приглашены представители африканских государств, представители культуры и спорта, общественные деятели и представители бизнеса России. Событие является общественной инициативой и не является коммерческим – Утро Дня Африки встречаем исключительно в кругу друзей. Конечно же, программа может быть изменена, но мы обязательно встретим Утро Дня Африки в кругу людей, в сердцах которых поет африканский мотив

Representatives of African states, representatives of culture and sports, public figures and representatives of Russian business will be invited to the event. The event is a public initiative and is not commercial – we celebrate the morning of Africa Day exclusively with friends. Of course, the program can be changed, but we will definitely meet the Morning of Africa Day in a circle of people in whose hearts the African motif sings



PUSTELGA

2023

*This is a Great Day to
Meet Friends
And Celebrate the Morning of Africa Day*

*Это Отличный День
Встретиться с Друзьями
И встретить Утро Дня Африки*

Ethiopian የኢትዮጵያ



Olga Pavlovskaya



PUSTELGA